Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Malcantone**	**A**
CLUB 2	**Rossemaison**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Cassina d'Agno**	Date / Datum Date / Data	**10.06.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **17:00**	End / Ende Fin / Fine **19:08**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A53**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	59

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210065	COVINI Camilla	
Official scorer Marqueur	97152	TADDEI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	207032	SANSONNENS Gilles	
Referee 2 Arbitre 2	205293	LAMBERT Daniel	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	8	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Malcantone**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	ZAPPA Andrea				201196
68	A	ALBERTI Nakia				2214
93	G	AMADO Daniele	X	X	X	30161
39	G	FONTANA David				99173
71		RUSPINI Yannick				94061
94		SCHULER Kevin				210303
TS		BRICCOLA Franco				212467
85		LURATTI Dario				207315
90		FELAPPI Thomas				97205
98		FRISBERG Nick				206303
57		GIANINAZZI Luca				99169
9		FACCIOTTI Kevin				97211
27		CASSINA Matteo				4054
88		PRIOR Dewis				97384
10		DIDIER Christian				207385

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20543
	RICCI Renzo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:31	98	94	1				
13:39	27	68	2				
29:00	10	71	3				
32:41	85	TS	4				
33:38	98		5				
34:44	71	10	6				
56:19	57	TS	7				
56:34	27	10	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
24:30	85	2	00:00	26:07	A
32:41	57	2	00:00	34:41	V1
33:59	98	2	00:00	35:59	A
53:16	85	2	00:00	55:16	B2
TOTAL				8 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	CHOFFAT Jérôme				204416
29	A	MERCAY Louis				206162
25	G	VUILLEUMIER Joël	X	X	X	97148
1	G	FROSSARD Yann				98430
18		GYGAX Léo				205015
6		GYGAX Célien				203276
71		KOLLER Ludovic				201184
45		KOULMEY Grégory				2257
26		SCHÜLL Gwenaël				98332
19		FLURI Evan				210349
12		CRELIER Noah				215001
TS		STEMER Vincent				206165
94		ZINKL Jonas				203277

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201194
	BAROZZI Luca		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:30	88	18	1				
10:32	TS	6	2				
26:07	88	71	3				
37:05	45		4				
46:35	45	94	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:01	94	2	00:00	05:31	L
33:34	26	2	00:00	35:34	E
TOTAL				4 min	